

La correspondencia literaria, se dirigirá al Director, calle Ramos del Mansano, número 42.

La correspondencia administrativa, anuncios y reclamaciones, al Administrador, Plasuela del Corriño, número 28.

NÚMERO SUELTO 5 cts.

# El Adelanto

DIARIO POLÍTICO DE SALAMANCA

DIRECCIÓN Y REDACCIÓN, TELÉFONO NÚM. 67. — ADMINISTRACIÓN, TELÉFONO NÚM. 68.

En Salamanca, un mes. . . . . 1'25 pts  
Fuera de idem, un trimestre. . . 4'50 "

Anuncios y otros insertos, precios convencionales. No se devuelven los originales

PAGO ANTICIPADO

NÚM. ATRASADO 10 cts.

ÉPOCA 2.<sup>a</sup>

Domíngo 23 de Septiembre de 1900

Año XVI — Núm. 4734

SE VENDE

una estantería con mostrador completamente nuevo. Corriño 17, darán razón.

RICARDO NIÑO

Cirujano-Dentista—Precios módicos  
Plaza Mayor, 46, principal

Superan al Jeréz por su pureza, finura y aroma. Muy apreciados en Inglaterra.  
Expéndice al por menor en la antigua casa de Pozueta, Plaza Mayor, y en la de José Hernández, Cuatro Calles.  
Para los pedidos al por mayor, dirigirse á Miguel Hortal, San Pablo, núm. 84.  
182—43



PARA VIAJE

MALETAS desde cuatro pesetas en adelante, baules mundos, sacos, portamantas y demás artículos para viaje. Cinturones de todas clases de señora y caballero. Alpargatas especiales para campo.

CARDENAS

núm. 15—San Pablo—núm. 15

D. CAYO ALVARADO

Profesor libre de oftalmología, médico oculista, honorario de los establecimientos de Beneficencia municipal y provincial de Salamanca.  
Horas de consulta: Mañana de once á una, tarde de tres á cinco.—Espoz y Mina, núm. 8.

PAÑOS Y NOVEDADES

DE

VICTORINO DEL CASTILLO  
SALAMANCA

34, PLAZA MAYOR, 34

(Casa del señor Alcántara)

Palencia desde 1883

Mayor, principal, 104

Grandes surtidos en patenería, armures, chevots, vicuñas, estambres, jergas alta novedad, pantalonería, emboceria, chalequería, forrería de seda, lana y algodón y cuanto abarca el ramo de pañería; ofrece al público el dueño de ambas casas á precios económicos por efecto de las importantes compras que ha realizado para la próxima estación, siendo las clases de lo más selecto de las fábricas del país y del extranjero, como tendrá ocasión de observar el que se digne visitar esta casa.

Plaza Mayor, núm. 34

No se abre los días festivos

## EL ADELANTO

es el diario de mayor circulación de la provincia

### ¡PERDÓN!

En cumplimiento de la orden recibida, el martes será puesta en capilla, para ser ejecutada el miércoles, la desgraciada Juliana Martín, condenada á muerte por el crimen de Arapiles.

Cuantos esfuerzos han sido hechos para alcanzar el indulto, resultaron infructuosos hasta la fecha

No se trata de un crimen de aquellos en que concurren circunstancias tan horribles, que cierran el camino á toda esperanza de perdón, y es bien seguro que, en más de una ocasión, tratándose de delitos no menos graves, otros Gobiernos aconsejaron al jefe del Estado el ejercicio de la regia prerrogativa.

Y á pesar de esto y de existir un informe del Consejo de Estado favorable al indulto, todas las gestiones realizadas, que han sido muchas, para obtenerle, se han estrellado ante la insistente negativa de los consejeros responsables.

No por eso debemos desmayar en la nobilísima tarea de pedir perdón para la infeliz sentenciada á la última pena.

Si el señor ministro de Gracia y Justicia, si el señor Silvela, si la augusta Señora que regenta el Reino, sobre todo, supiesen que la ejecución de esta terrible sentencia habrá de revestir, por circunstancias excepcionales, caracteres de inhumana crueldad, es bien seguro que sentirían moverse á compasión sus corazones, y la palabra perdón brotaría de sus labios.

Desde que dieron comienzo los trabajos para conseguir el indulto, la misera Juliana viene sufriendo horribles torturas, producidas por la cruel alternativa de esperanzas y desfallecimientos que ha sentido su espíritu.

Para mayor desdicha suya y hacer más grande el sufrimiento, pérdida casi toda esperanza de gracia, resignada con su triste suerte, arrepentida de su culpa, cuando creía próxima á su fin la angustiosa vida, el aplazamiento de la ejecución, motivado por las fiestas con que Salamanca ha celebrado sus ferias, prolonga más de quince días sus tormentos.

Precisamente ahora, cuando la ley, inspirándose en sentimientos de piedad, acorta las horas de capilla al condenado, Juliana Martín, una débil mujer, aplanada por los remordimientos, anémica, casi exánime, pasa en capilla más de dos semanas, pues á tanto equivale el aplazamiento de su muerte.

Tal es su estado, que cuando el verdugo ponga en ella la mano para empujarla al patíbulo, no hallará las

naturales resistencias que el instinto de conservación provoca, sino la miserable piltrafa humana, á la que habrá de arrastrar por las gradas del cadalso, y en la que apenas tendrá misión justificada que cumplir el instrumento de suplicio.

En estas condiciones, la ejecución de la sentencia, más que un acto de justicia, parecerá de refinada crueldad.

Precisamente mañana celebra sus días S. A. R. la princesa de Asturias.

En tales ocasiones, los reyes se mostraron siempre compasivos y generosos.

Esperemos que ahora suceda lo mismo.

Salamanca lo desea; Salamanca lo pide, repitiendo con nosotros:

### ¡PERDON!

## EL INGENIO DE CÁNOVAS

Este ingenio—ya lo hemos dicho—era constante, espontáneo é inagotable. En los más azarosos días de la política, después de hacer frente á arduas dificultades de gobierno, luego de haber dedicado ocho horas á difíciles trabajos, de haber inspirado media docena de artículos de periódico, de haber celebrado veinte conferencias, de haber preparado ó pronunciado un discurso, de haber quizá rebuscado datos, noticias históricas en viejos folios, su espíritu vigoroso é incansable encontrábase tan ágil como si para él no existiese la fatiga ni el cansancio.

Cuando daban las ocho y media de la noche, Cánovas, vestido de frac y rodeado de personas invitadas á su mesa, entre las cuales figuraban ilustres damas y hombres notables por su talento ó por su posición política y social, lejos de manifestar sombra siquiera de cansancio, sostenía verdaderos torneos, donde brillaban su imaginación meridional y su palabra privilegiada, tan galante con las señoras como aguda y oportuna con los hombres.

La controversia en la conversación, como las interrupciones en el Parlamento, comunicábanle nuevos bríos. Ponía singular empeño en vencer á su adversario y en apagar, por decirlo así, sus fuegos, y como entre las personas que asistían á su casa, abundaban las de talento, no pasaba noche sin que el comedor del ilustre estadista fuese teatro de interesantes y amenas discusiones, dignas de ser recogidas por la taquígrafía.

Verificábase una noche (de esto hace ya algunos años) una comida en la «Huerta» Asistían, entre otros distinguidos convidados, el general Riva Palacio, ya difunto, quien aquel verano había hecho un viaje por Asturias. El representante de Méjico habló con gran entusiasmo de la patria de Pelayo, haciéndose lenguas de lo pintoresco de los valles asturianos, de lo hermoso de sus montañas, y sobre todo de la majestad imponente de la cueva de Covadonga.

Cierto ilustre orador, que era otro de los comensales, apoyó, como buen asturiano, las palabras del general, y con su natural y apasionada elocuencia, pintó las maravillas de su país natal, cuyos montes ocultan sus picos en las gasas de las nebes.

—Esas no son montañas—dijo Cánovas por lucir su ingenio llevando la contraria;—esas son cuevas. Para montañas, Andalucía, y en Andalucía las de Málaga y Granada. Allí están las cimas de la Serranía de Ronda y los picos de Veleta y Muley-Hacen, desde los cuales se alcanza á las costas de Africa y las faldas de Sierra Morena. En hermosura no hay país de España que aventaje á Málaga.

—Los malagueños—interrumpió su interlocutor—tienen que acudir á su fantasía para ensalzar á su país. Málaga es un lienzo en blanco, en el cual la imaginación de Cánovas pinta lo que quiere: el cuadro es incomparable; lo que hay es que no es exacto.

Cánovas.—En efecto, no comparé á Málaga con Gijón.

—Hace usted bien, porque con la comparación saldría perdiendo Málaga... Además, Asturias no solo habla á los ojos con sus bellezas naturales, sino al corazón de todos los buenos españoles con sus recuerdos históricos. (Aquí el eminente orador hizo un párrafo brillantísimo de los orígenes de nuestra independencia.)

Cánovas.—Todo eso está muy bien. Yo no he de negar que en Asturias se escribió la primera página de la historia patria; pero tengo sobre ese particular una teoría que me guardaré muy bien de exponer en público. Allí, en efecto, se combatió victoriosamente contra los árabes, y de allí salieron para seguir combatiéndolos cuantos hombres tenían sangre, juventud y esfuerzos, hasta echar á los invasores de la Península. Pero por lo mismo que de Asturias salieron los reconquistadores de España, en aquel país quedaron tan sólo los mancos, los cojos, los tullidos, los inútiles... y esos son los abuelos de los asturianos de hoy.

No hay para qué decir el efecto que produjo en los comensales aquella ingeniosa cuanta absurda teoría histórica, que Cánovas estaba muy lejos de creer, inventada en aquel momento para llevar la contraria.

El político asturiano, sin rendirse, replicó:

—Quizá sea más honroso descender de José María, de Juan Palomo ó de los Siete Niños de Ecija.

Cánovas.—No negaré yo que mis paisanos tienen algo mitigado el instinto de lo ajeno. Lo que hay es que en mi país se amó siempre lo grande, y cuando no nacían hijos d'algos, los que tenían ambición solían hacerse salteadores de caminos, profesión criminal, es cierto, más para cuyo ejercicio hacen falta las dotes de corazón que no son absolutamente necesarias para llevar una cuba al hombro ó para regentar una tienda de ultramarinos.

—Pero si tuviera usted que buscar una persona honrada para guardar su casa, no buscaría usted á unos de esos hombres de corazón aficionados á grandezas...

Cánovas.—Para guardar mi casa compraría un perro.

El orador asturiano, defendiendo á su país, añadió:

—La influencia de los andaluces en la política ha sido fatal. Ellos han llevado la ligereza, el compadrazgo y la informalidad á todos los actos de la vida pública. En cambio, la gestión de los asturianos fué siempre útil y fecunda.

Cánovas.—Es verdad. Mis paisanos son menos serios que la gente de Asturias. Salamanca y yo tuvimos que salir de Málaga porque allí nos engañaban; ni él ni yo pudimos hacer nada en nuestro país. Salamanca, sin embargo, volvió á Málaga, comprendió un negocio y le engañaron como á un chino...

—¡Buen elogio hace usted de los andaluces!

Cánovas.—¿Lo cree usted así? Pues pregunte usted á las mujeres qué prefieren mejor: si un malagueño bien plantado, pero que sabe á tiempo decirles un requiebro y engañarlas con gracias, ó un honrado y serio astur. Además, cuando los asturianos han querido pasar por hombres de pró, han tenido que echarse de andaluces.

Esta conversación, que entre otras cien podríamos referir, prueba cómo Cánovas sostenía en la intimidad el primer absurdo que le venía en mentes, para ejercitar su ingenio ante sus comensales.

(Concluirá.)

Miranda de Ebro  
ABONOS QUÍMICOS-MINERALES  
GRANDES FÁBRICAS  
EL PROGRESO AGRICULTURAL





Gran Fábrica y Taller  
DE  
CONSTRUCCION, REPARACION  
Y

MODIFICACION  
— de coches de todas clases —  
fundada en el año de 1860

— ELEGANCIA —



BUEN GUSTO

BOMATI

SOLIDEZ

HIJOS DE V. BOMATI

ECONOMIA

ADELANTOS MODERNOS

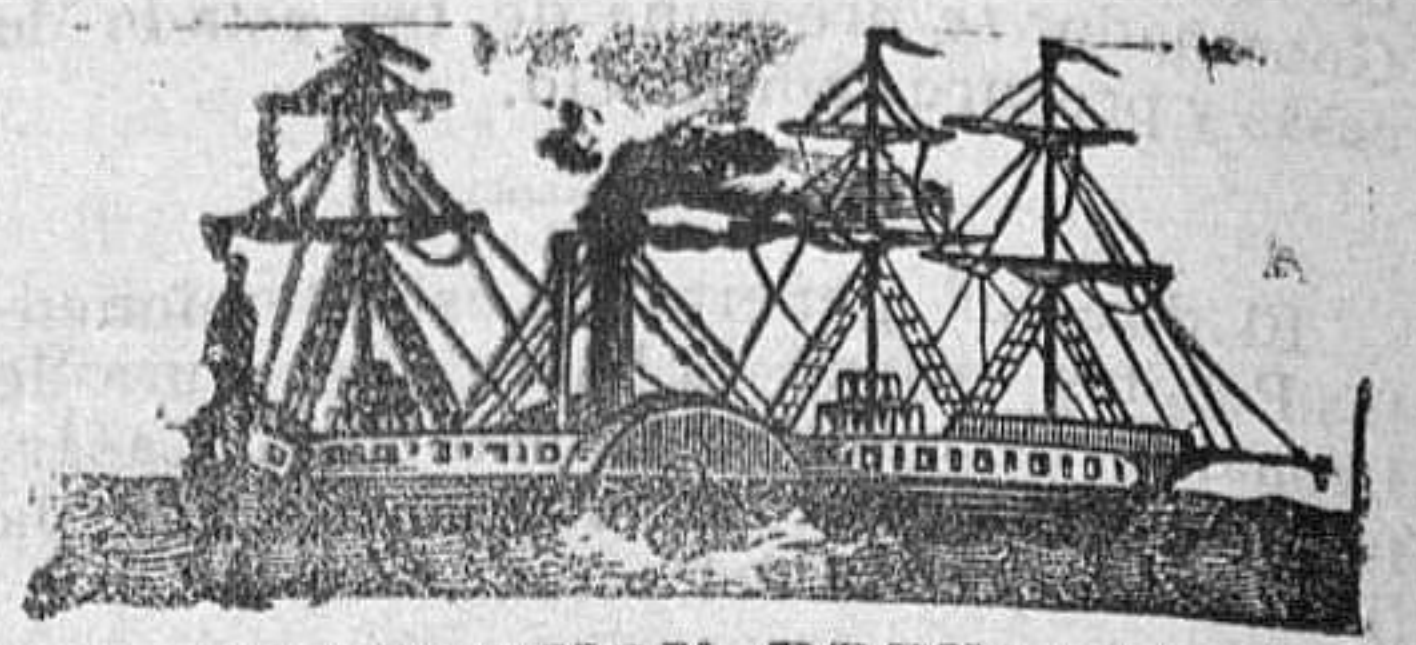
En depósito toda clase de carruajes, desde el elegante «landau», hasta el popular «omnibus».

Figurines de modas en este ramo, tanto de España como del Extranjero, debidos á sus activos correspondientes.

Se suministran catálogos á quien los pida

SALAMANCA

Calle de Zamora, 57 y 59



EMIGRACION PREFERIDA  
al Estado de San Pablo

— BRASIL —  
PASAJES GRATIS

para familias de agricultores á las que se conceden extraordinarias ventajas como no se han otorgado en ningún otro país del mundo americano.

Seguras colocaciones, se pagan los sueldos en oro y á crecidos precios.

Pasajes de pago para todos los puertos de América (con rebajas á familias).

Para informes, dirigirse con sellos para contestar al exclusivo agente en esta región

DON CANDIDO DALAMA

Villar de Peralonso —Provincia de Salamanca

RELOJERIA DE PEDRO JUANES

49, Rua, 49—Salamanca

Durante todo el mes de Septiembre encontrará el público en esta acreditada casa, un barato y variado surtido en relojes de oro, tanto para caballero como para señora, á precios de fábrica.

Gran surtido en toda clase de relojes de plata, acero, metal y níquel, de las mejores y más acreditadas marcas.

Repeticiones en plata y acero, cuadros, reguladores y relojes de sobre mesa, despertadores y cadenas de todas clases.

Taller de composturas.

49, RUA, 49—SALAMANCA

BAÑOS DE LEDESMA

PROVINCIA DE SALAMANCA

Situados á 26 kilómetros de esta ciudad, ferrocarril del Norte hasta Salamanca, y coches desde esta estación hasta los baños.

Aguas sulfurosas sódicas de 52 grados. Las más eficaces para los reumatismos y parálisis, neuralgias, histerismo, herpetismo, escrofulismo, sífilis y otras muchas enfermedades.

Fonda y hospedaje á precios económicos.

Pídanse prospectos al arrendatario D. CARLOS LLAURADÓ, en

BAÑOS DE LEDESMA

Fábrica de Abonos Minerales

DE

PIO REMIREZ Y COMPAÑIA

LOGROÑO

SUCURSAL EN VALLADOLID

Arco del Ladrillo (Almacenes de los señores hijos de Gamboa)

Esta antigua y acreditada casa, que desde hace años tenía establecida una Sucursal en Medina del Campo, con objeto de prestar mayores ventajas á su numerosa clientela, la ha trasladado á esta capital donde encontrarán los agricultores Abonos de calidad superior para toda clase de cultivos y á precios convenientes.

Interesa mucho al público no confundir nuestra marca con otras similares, así como saber que los productos de esta casa no se venden en Medina del Campo, como hasta hoy, por cierre definitivo de aquella fábrica.

Para pedidos, precios y condiciones, dirigirse á

Pío Remirez y Compañía

VALLADOLID

40-33

ALMACEN DE LANAS DE TODAS CLASES

JUAN REDONDO

CORRILLO, 17, PRAL.

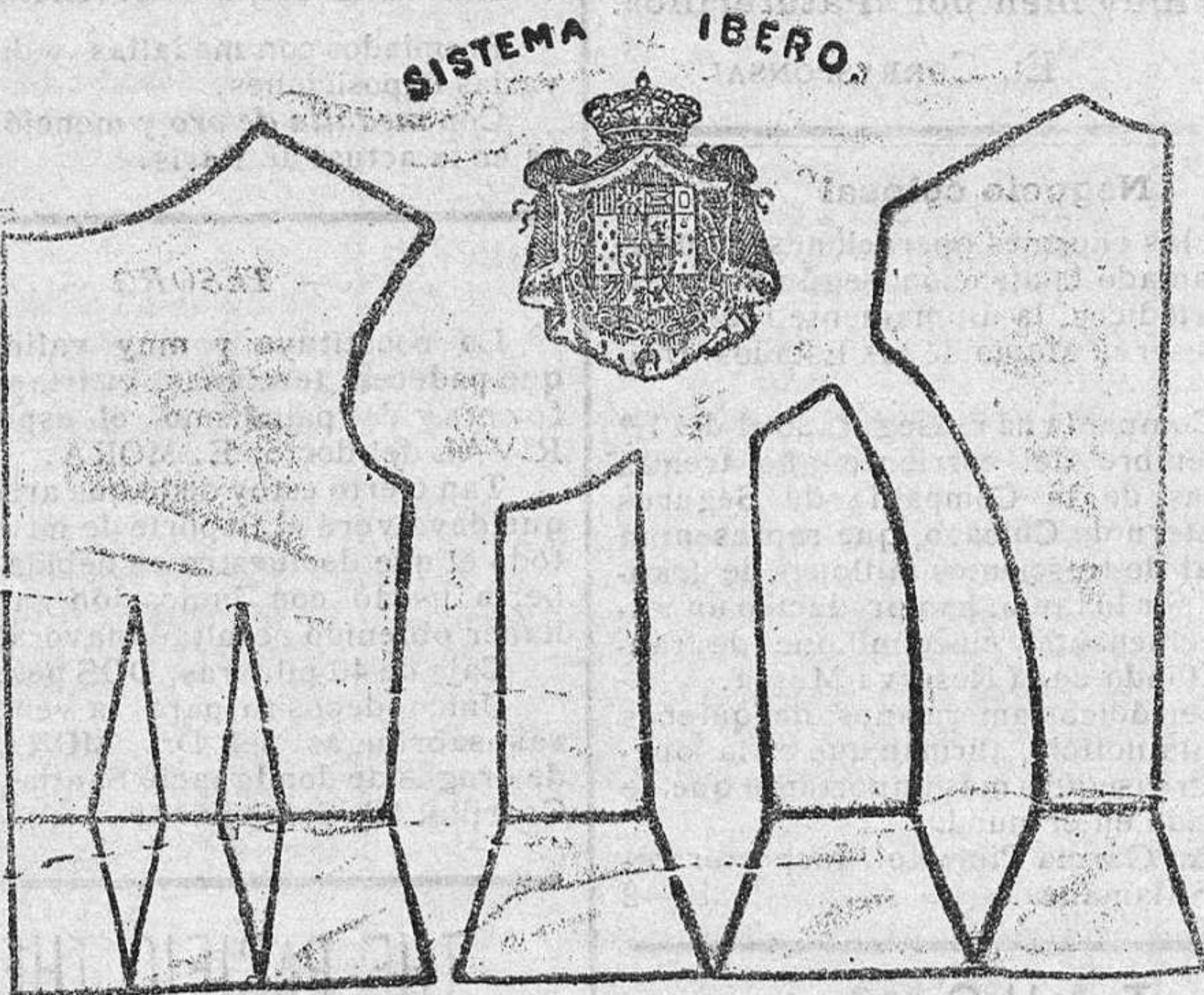
Lanas lavadas á vapor, especiales para colchones.

Todos sabéis que el ganado lanar se ve acometido muchas veces de viruela, roña y otras suciedades. Lavadas estas lanas en río y agua fría, no es posible que desaparezcan dichas epidemias, y al ir á parar al colchón, llevan consigo gérmenes de las mismas que atacan á la salud del que duerme ó descansa sobre ellas. Para evitar todo esto, tengo á la venta la clase ESPECIAL (única en Salamanca) lavada á vapor con cuantos procedimientos químicos se necesitan, para que la misma quede exenta de todo germen malo. Las lanas lavadas en río, no debiera haber una sola persona que las utilice si es que aprecia su salud. Las lavadas á vapor no se apollan nunca.

PRECIO FIJO

Esta casa compra siempre toda clase de lanas y da dinero á todos los ganaderos de la provincia que lo soliciten, á cuenta de las lanas de sus ganaderías sin llevarles interés ninguno.

CORRILLO, 17, PRINCIPAL



ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION

PARA SEÑORITAS

Bajo la advocación de Nuestra Señora del Pilar

METODO CON REAL PRIVILEGIO

dirigida por la inventora D.<sup>a</sup> MARIA IBERO

viuda de Flores

Este sistema de enseñanza es el más sencillo que hasta la fecha se ha conocido con claras y sencillas explicaciones por medio de reglas fijas sin necesidad de patrones de los periódicos de moda para toda clase de faldas para señoras como para niños y ropa interior para caballeros. Cuerpos ajustados sin costuras ni pinzas. También se les instruye en los figurines. Clase especial para la carrera de Profesora. Clase diaria á excepción de los Jueves por la tarde. También se admiten internas. Horas de clase: de nueve á doce de la mañana, y por la tarde de dos á cinco. La entrada por la escalerilla de San Martín. PLAZA MAYOR, núm 27, 2.<sup>o</sup>

EL PROGRESO AGRICULTURAL DE GRANDES FABRICAS DE ABONOS QUIMICOS-MINERALES